

„Soča“ izhaja vsak petek in velja po pošti prejemana ali v Gorici na dom pošiljanja:

Vse leto . . . . . 1. 10  
Pol leta . . . . . 20  
Četrt leta . . . . . 10

Pri označilih in tako tudi pri „postavnicah“ se plačuje za navadno tristopno vrsto:

8 kr. če se tiska 1 krat  
7 " " " 2 "  
6 " " " 3 "  
Za večo šrke po prostoru.

# SOČA

## Oče Radecki.

Kdo je prebiral zgodovino avstrijske države zadnjih štirideset let, da ne bi bil naletel na ime slavnega vojakovodja Josipa Radetcky-ja (Radecki)? Ko so se neslovenski narodi, namreč nemški Dunajčani, madjarski Ogri, italijanski Benečani in Lombardi pustili zoper avstrijskega cesarja leta 1848, zbral je general Radecki zveste slovansko in druge polke ter se je hrabro bil proti starodavnim sovražnikom avstrijskega imena na jugu, med tem ko je grof Jelačić pokoril Ogre in zapeljane Dunajčane. Kako v Wallensteinu, tako je veljalo tedaj o Radeckiji, da v njegovem taboru je bila Avstria. V Radeckiji združevala se je udanost do presvitlega cesarja in njegove rodbine, inavdušenje za pravice narodov in moč, ki izvira iz teh načel. Kako oče ljubil je svoje vojake, ki so mu bili udani iz dna srca; kakov duhovnik modil je rožni venec, ko je umrli zapovedoval; kot junak rešil je Avstrijo nesrečo ter pokazal, koliko morejo avstrijski narodi, ako imajo kaj, radi česar se morejo navdušiti za svojo domovino. Oče Radecki, slovanski junak, postal je mož, kateremu bo večna čast v zgodovini avstrijske države, katerega se bodo vsi državni krogi spominjali, kadar koli bo Avstria v negotovih okoliščinah.

Že dolgo se ni veliko govorilo o Radeckiji, ker je manjkal povoda, vsled katerega bi si bil iskal avstrijski orel novih močij in novega navdušenja. Zadnje čas počelo je drugače; spomin na starega junaka očivel je z nova; njegova čast raste in se širi, kakov nikdar prej. Odkod ta prikazen? — Okoliščine silijo Avstrijo, da mora sprejeti pod svoja krila dežele, ki so čakale uže stoletja rešenja iz turškega jarma. Naravni razvoj narodov je krepkejši in večji nego brezmiselnost, zatelebanost in zla volja nekaterih politikov, tako da mora Avstria po sili stegniti roke po narodih, katerih se ne more ubraniti. Od nekdaj bila je Avstriji odkazana pot proti jugovzhodu, ali njeni politiki iskali so srečo in slave pri Solferinu in Kraljevem gradi, to je: hoteli so širiti in vzdrževati nadvlast nad Nemci in Italijani, kar se jim ni posredilo. Vkljub prežalostni skušnji zadnjih sto-in-dešetletij, težko nekateri naši politiki še vedno le povladi na Nemškem in po moči v Italiji, česar ne morejo dosegiti po nobeni ceni. V slovanske dežele so se pa bali in branili, dokler so le mogli; zdaj se ne morejo več braniti, ako se hočejo ohraniti, zato se pripravljajo na dogodbe na jugu, če tudi bi moralisprejeti kako novo deželo pod avstrijsko okrilje.

## LISTEK.

### Pot iz Benedek v Chioggio.

Leta 1872 septembra meseca posijalo je zlato solace prav prijazno na Beneške otode in pokukalo v mojo spalnico v gostilni Bauer, kakor bi me bilo hotelo vprašati: „Ali ne ustaneš?“ Prav rada bi mu bila odgovorila: „Pusti me še malo časa, ker malo sem spala radi budobnih komarjev, ki so me brez usmiljenja pikali vso noč.“ Kakor bi imela najhujše koze, tako je bilo razorano moje oblice; a jutro je bilo tisti dan krasno.

Pri zajetu me soprog popraša, bi li hotela iti v Chioggio. „Prav rada“, odgovorim. Kako bi tudi ne bila rada šla, saj vsaka še tako mala stvarica me je zanimala, vse se mi je zdele krasno, mikavno, tako da že nisem vedela, kateri predmet bi bolj občudovala; v duhu sem si pa vse še krasnejša predstavljala. Ko sem mislila na notranje krasoto vojvodine palače (palazzo ducale), na veselje in življenje, ki je tukaj enkrat vladalo, uhečale so mi misli hitro kakor blisk k revnim jetnikom, ki so globoko zdibovali v ječah ob mostu zdihljajev (ponte dei sospiri), in ne hotel se mi je sreča v trenotku napolnilo nevolje, ko sem se spominskoj prigovori, da se sedelka kovali

Tako so zdaj razmere avstrijske proti sosednim deželam, kakor je znano vsakemu človeku, ki se kolikor peča s politiko. Ako bi bile notranje avstrijske razmere zdrave in trdne, bi se na vse kriplje pripravljali pot rečem, ki ne morejo izostati. Ali žalibog, da notranje stanje naše države ni tako, kakereno bi bilo želite; v izhodni polovici države gospoduje ohol narod, ki jemlje nemadžarskim narodom vsaktero pravice, kolikor more. Nemadžarski narodi so vsled tega razčlenjeni in niso nič kaj udani svojim tlačilom. Ako bi ti narodi dobili novih zaveznikov na jugu, prišlo bi v nevarnost gospodstvo edinega mongolskega plemena v srednji Evropi (madžarskega); zato je treba zaprečiti, da se Avstria ne bo širila na jug, da bo varovala Arpadove sinove poploviljenja po Slovanih. Madjari in madžarski listi priporočujejo to na vsa usta, in da bi zaprečili bližnjo usodo Bosne, ki so ne dā odvratiti, razglasili so in razglasijo še vedno novo načelo o vojski, ki jo popolnomo nasprotno onim načelom, po katerih je Avstria močna. Pravijo namreč, da vojska se mora navzeti naravnega duha in da iz državne vojske naj se napravijo narodna krdola. Ako bi Madjari to dosegli, ne bi jim bilo treba iti v Bosno, ne bi jim se bilo bati pred jugoslovanskim močjo. Iz tega načela izvirajo demonstracije proti Janškemu, proti nadvojvodi Albrehtu in najzačnejo proti povračju Janskega po presvitlem cesarju. Zdaj imajo židje in framasoni gospodstvo in gospodarstvo na Ogerskem. Ako se priklopi na jugu slovanska pokrajina, bi sčelo lahko vlažnejša, ravnine zasoljene pri sosedih. Zato je na Ogerškem splošen boj proti starodavnemu avstrijskemu duhu v armadi.

Tej prežalostni prikazni treba je stopiti nasproti; avstrijsko domoljubje in celokupnost države treba je vzbujati in poudarjati. V ta namen ni boljega sredstva nego spomin na moža v česar tabru je bila Avstria, v česar prsih je živel mogočen zibelj ljubezni do domovine do zadnjega zdihlja. Ta mož je Radecki. Na nešlišana izzivanja madžarskih prenapetežev ni bilo boljega odgovora od tega, da naj se napravi spomenik grofu Radeckiju in naj se nabira v to evrošo denar po vsej državi. Sestavlil se je odbor, kateremu je na čelu presvitli nadvojvoda Albreht, kateri je izdal na vse avstrijske državljane slednji razglas:

Po smerti nepozabiljivega feldmaršala grofa Radetzky-ja pokazala se je berž splošna želja, postaviti na Dunaji dostojevan spomenik temu slavnemu vojvodji, pravemu očetu svojih vojakov in po svoji zvestobi do dinastije in ljubezni do domovine vzglednemu patrijotu, kateri je bil v teknu svojih 72 službenih

v železne okove. Kadar sem bla mimo teh ječ, nikoli nisem svojih očij povzdignila v te žalostne zidove.

Po zajetušči sva s soprogom izpred prokuratij v bližnji veliki vodotok (canal grande); tam naju je že od daleč klical stari Pepo: Signori, in goudola (gospoda, v člbn). Omeniti moram, da vse dneve, ko sva bivala s soprogom v Benetkah, prevažal naju je stari Pepo iz enega kraja v drug. Veslajoč mož nama je vestno priporočeval vse dogodke, katere je doživel. Tisti dan pa naju je Pepo zmanj pričakoval. Stopila sva na ladjo v Chioggio; solnce je svoje čarobne žarki po morji razlivalo; moja duša se je radovala krasnega pogleda; naša ladjica se je prijetno zibala po morji. Morska gladina bila je v resnici gladka, kakor poglavljena miza; le tū pa tam se je morje vzdigovalo, ali tako po malem, da skoro ni bilo poznati; pravega vetra ni bilo; zdi se mi, da le ladija je v svojem tihu prouzročevala nekoliko sape. Z morja je odsevalo rumeno soluce, ki se je preminalo na svetlo-srebrerno barvo. Takega bleška že dolgo nisem videla, odkar sem kot deklica zapustila očetov dom, za katerim se je v bistri studenčnici kopalo jutranje solnce ter razispalo opolduno svoj čvrsti blešk na vse strani. Na ladiji bilo je nekaj parov potovalcev, kateri so vse občudovali lepo prikazan na morji in krasen razgled na bližnje otoke, posebno na Benedike, dokler niso bili preoddaljeni. Nonavadni čuti obidejo človeka, ki je vajen subi zemlji, ko pride sredi vode

Posamezne številke se dobivajo po 8 kr. v tobakarnicah v gospodski ulici blizu „treh krovov“, na starom trgu in v nunske ulici ter v Trstu, via Cavaresca, 3.

Dan i-č maj se blagovoljno pošiljajo uredništvi „Soča“ v Gorici Via Moretto 12, I., naročnina pa opravnitvijo „Soča“ Via della Croce št. 4, II.

Rokopisi se ne vračajo; dopisi naj se blagovoljno frajnijo. — Delalec in drugim nepravočim se naroči, zniža, ako se oglaše pri opravnitvu.

nih let pod petimi vladarji v devetnajstih vojskah.

Vojška, katera se je leta pozneje vnela, neugodnost naslednjih let in mnogoverstne druge zaproke zaderžale so spolnitve te želje. Od leta do leta se kerči število tistih, kateri so pod Radetzky-jem služili, se bojevali in kri prelivali; ne sreča se torej da lje odnašati, če hočejo še ostali napravo tega spominka doživeti.

Z Najvišjim dovoljenjem prevzamen laz vodstvo tega početja podpiran od odseka, kateri obsegata razun mnogobrojnih tukaj bivajočih generalov iz Radetzkyjeve šole tudi zastopnike različnih krogov.

Sam eden tistih, kateri so pod Radetzky-jem prejeli kerst v ognji, obračam se na svoje vojne tovarše iz one dobe z vabilom, pripomagati v ta namen.

Neki patriotski poziv, katerega je objavil že pred nekaterimi meseci vrednik časopisa „Armeoblaßt“, vzbudil je tako živo navdušenje v vojaških krogih, da se je precej obilno število podpisov naboljalo. Ta darila posamezah, kakor ona celih oddelkov spričujejo vnovič tradicionalni duh, ki v naši vojski živi, in so porok, da se bo tega početja udeležil vse vojaški stan monarhije, za katero bramo smo vse poklicani s skupnimi močmi. Enako vabilo posiljam skupnemu prebivalstvu avstrijsko-egerske monarhije, katero gotovo ohrani Radetzkyjevemu imenu večen spomin.

Saj jih je bilo na stotisoči iz vseh krajev države starih očetov in očetov sedanjih generacij, kateri so služili pod slavnim feldmaršalom in na dom vernivši se prenesli na svoje tisto navdušenost za očeta Radetzky-ja, vsled katere je najpopularnejši junak, in katera je ogrela vsacega, ki je bil kdaj priča ljudomilosti in prijaznosti starega vojvoda.

Zmiraj dokazani patriotski št. č. bo gotovo zdaj zopet kazal v veseli in mnogobrojna vedežbi tega dejanja, kjer velja postaviti hvaležen spomenek mnogozaslužnemu junaku, katerega so vse narodi monarhije enako spoštovali in ljubili.

Krajcar invalida, veterana in priprostega mož je pri tej priliki ravno toliko tehten, kakor zlato bogatin.

Radetzky-jev spomenek spominjal naj bode naše potomce, kaj je inogel doprinesti dvainosedenetdesetletni vojvodstvu, kateri je ob najtežavnejših okoliščinah od vseh strani stiskan, vendar neomahljivo stal podpiran od zaupanja vladarja, armade in ljubezni vseh vojakov in konečno zmago čez sovražno večjo moč naklada!

Dunaj, 27. junija 1886.

NADVOJVODA ALBRECHT feldmarschal.

in ima nebo nad seboj, pod sabo pa voden stvar, ki se vedno ugiblje in vendar vedno vzdržuje gospodavalca vesoljnega stvarjenja. Tako se je tudi meni prav čudno pozdevalo, ko sem se zmišljala, da sem daleč od domovine, pa na sinjem morju, v katerem je že toliko ljudij našlo svoj grob. Poglej na jasno nebo proti svetemu solncu krepčal je mojo dušo in zopet se je oveselilo krasne poti nekoliko vznemirjeno sreco. Nekateri prekupčevalci, ki so z nami potovali, delali so pa svoje račune in proračune vso božjo pot, dokler nismo došli na otok.

Dospievša v staro in umazano Chioggio, ustavila sva se s soprogom v tako rečeni najboljši krčmi. Krčmar, prijazen in uljuden mož, vodi naju v salou v prvem nadstropju. To vam je bil salon, vse drugačen nego oni ponosnega mojega varuba. Ko nama otvori duri, začudila sem se nemalo umazanemu in zauemarjonemu salonu. Par podprtih sedal in razdrahan divan dičili so ta prostor. Stara od črvov zglošana miza, nekoliko podob — ne spominjam se, kaj so predstavljale, bilo je vse. Vse skupaj bilo je podobno bolj hlevu nego sobi. Krčmar našna je povedal, da nima drugega za kosilo kot risotto a ta da je prav dober, proprio buono. Ne malo sem se začudila, ko je pričel s še skledo rumenega risotta; bil je rumen kot lup pomaranču. Soprog je nekoliko jedel, jaz sem se pa mislila, da tega kosiha še nisem doživel. Prijazni krčmar je pa bil zelo zgororen; priesel je k

Vse za to patriotsko početje namenjene doneške naj se blagovoli doposlati pod naslovom „Wien k. k. Oberstatthalteramt“ ali pa pod naslovom „Hauptheisse der k. österreichischen Sparkasse, Wien, Graben 21“. Tudi podpisani udje odsek so pripravljeni do prijeti.

Vsi doneški se bojo precej dali na obresti in ob enem tudi javno razglasili z eventualnimi pregovori vred.

Izdelanje spominka izročilo se je profesorju Gašperju Zumbusch-u, kateri je vč leta 1851 v Monzi kip rajnega feldmaršala po živem možu posnel.

Dunaj, 30. junija 1886.

NADVOJVODA ALBRECHT

feldmaršal predsednik

PRINC EMERIH THURN I TAXIS

general konjički predst. namestnik.

(Sledijo imena drugih odbornikov.)

Sè zgorje omenjenega stališča treba je sprejeti navedeni razglas. Nabiranje denara je postranska red, a bujenje in utrjevanje domoljubnega duha je glavni namen, kateri je vreden visokega odbora in vavnatega njegovega načelnika. S tega stališča obračamo se do svojih rojakov ter jim priporočamo, naj se obilno udeležujejo pri tej nabiri. Ne zahtevajo se od naroda slovenskega, ki je ubog in trpi od svojih mladih nog, alati darovi, pričakujejo se znamenja udatosti in navdušenosti za avstrijsko stvar. Zato menimo, naj se vsakdo udeleži pri nabiri, če tudi le s krajcem. Zlato in srebro dobi se tudi drugod; a udanost in svetloba, navdušenost in poštovanost pri nenačadni bedi in zanemarjenosti naj bo dika slovenskega naroda. V vsaki vasi naj bi se načel rodoljub, ki bi nabiral vinarje ubogih ter pošiljal jih na Dunaj na odločeno mesto. Radecki je Slovan, Avstrijan, general; v njem je utelešena ljubezen do domovine, zvestoba do cesarja, bogoljubnost in vojaška hrabrost. Kdor časti Radeckija, časti načela, katerim je Radecki služil, za katera je umrl.

## Dopisi.

Iz Brd od sv. Primoža, 25. julija. — Pričakoval sem, da prineso zadnja „Soča“ kakšno pojasnilo o vojski v Števerjanu dn 18. t. m. kot odgovor na povest goriškega „Corriera“ od 20. t. m. Ker se pa tam pri Števerjanskem zvoniku nikdo ni oglašil, potrudil sem se in poizvedel nekaj o resnicici onega dogodka.

Kako je „Corr.“ oni dogodek narusal na svojem predpasniku, znalo je že po zadnji „Soči“ vsakemu; podam pa še prevod one brzjavke, s katero je dunajska „N. Fr. Presse“ od 21. t. m. prinesla povest o oni dogodki. Brzjavno poročilo se glasi: „Kakor poroča „Corriere“, bili so v vasi Ciesna napadeni štiri mladenci, ki so peli v kromi italijanske pesmi, od drugih gostov, ki so skušali z žuganjem prisiliti jih, da bi peli slovensko. Ker zo se Italijani branili, napadli so jih Slovenci in so mladenci hudo zdelali. Ko so potem ti mladenci šli skoz St. Ferjan, bila je vsa vasa na nogah in jih je sprejela s kamnjem, gostim ko toča, tako da le hitra pomoč žendarjev je mogla rešiti Italijane, ki so bili manj ali več ranjeni. Muogo so jih zapri.“

Rad bi oni dogodek popisal, kakor sem natančno

nama in nama pripovedoval dolgo zgodovino umazane Chioggie. Ko se odpraviva na odhod, vzame krémarski listek iz žepa, na katerem je bilo natisnjeno njegovo ime in s katerim se je hotel priporočiti za drugič. Zanimivo zdelo se mi je to ime: Cherobino Ciootto di Chioggia in ni mi zginilo nikoli iz spomina.

Popoludne je začelo deževati; ali to naju ni motilo, ogledati sva si hotela na vsak način to staro mesto. Našla pa nisem nič posebno zanimivega v njem. Stara zanemarjena cerkev zdelo se mi je kot zapuščeno dete brez matere; čudni kamni so moleči iz njeneh sten kakor da bi bil dolgotrajni dež vse spral. Sem ter tja po ulicah nakopičena nesnaga, da je bilo groza. Tudi na obližnjih prebivalcev je bilo videti živataro ujih življenje. Risotto in polenta to se je zdeli nujih vsakdanja hrana.

Zenske so pa čudno tiktakale po kamenitem tlaku s svojimi leseniimi ceklami. Predpasniki zadej, in z njimi po glavi zagnljene, da nisi mogel niti videti obličja. Želela sem, da bi se kmalu naredil mrak, in da bi se ukrcali na ladjo, katera bi me hitro prepoljala v kraene in priljubljene Benedke.

Noč je bila temna in dež je prav počasi kapljal, ko smo dosegli do svojega cilja; na trgu svetega Marka je vso mrgolelo kakor v mravljišči. Laški stanovniki zapustijo zaduhla svoja stanovanja, ko se nredi mrak, in se ščetojo po Markovem trgu do pozne noči.

Ostala mi je živo v spominu pot iz Benedk v Chioggio in pogosto sem pripovedovala ljubeznejivim delčicam svojega varuhu o Chioggji in o rumenem životu.

Marija Erijec.

poisvedel: pa vsem, da „Soča“ nima pravice pisati o posameznostih med tem, ko se vrši sodniška preiskava, ker bi to apelovalo na izid. (D e j a n s k i p o d a t k i , ki sledijo, so tako pičli in nedoločni, da jih ne moremo objaviti. Nadojamo se resnici in občini v čast natančnejšega poročila, ki naj pové vso resnico. Ur.)

## Politični razgled.

Preteklega tedna bila sta ministerski predsednik grof Taaffe in finančni minister Dunnajevski dva dni gosti pri knezih Lichtenstein na Štajarskem. Ker časopisi v vročih pasjih dneh ne vedo kaj bi pisali, vrgla sta jim ministra s tem pohodom kost na kateri so glodali ves teden. Ugibali so na desno in na levo in delali vse mogoče in nemogoče kombinacije. Jedni so mislili, da sta ministra konservativcem prinesla versko šolo, drugi zopet, da sta pri njih iskala podpore za Bog si ga vedi kakšno novo ministerstvo, tretji naposled, da sta si hotela ministra zagotoviti konservativce za prvotni vladin predlog glede petroleja, ker da ni upanja, da bi Madjari odjenjali, a mnogi Poljaki bi potem odpadli od vlade. A kaj je na stvari, vesta za zdaj menda samo ministra in kneza.

O kacih premembah v ministerstvu je zdaj vse tiko.

Ti s za se do zdaj še ni izjavil, kako misli o upokojenji generala Edelsheim-Gyulaia. Da bi sam odstopil, na to ne misli, ampak go tovo le študira, kako bi umiril razburjene duhove. A splošno mnenje je, da tudi njega potegne umirovljeni general seboj. In že se oglaša stranka, ki bi rada stopila na državno krmilo. Tako imenovana zmerna opozicija, katera je prej tudi hujskala proti Janskemu in proti skupni vojski, zasuknila je zdaj hitro plašč po vetrui in kriči na vse grlo, da ona ne dela in ne misli delati proti zjednjeni vojski in da niti ne misli potezati se za razdelitev vojske. Politične razmere da so zdaj take, da bi bil neodpusten greh, ako bi kdo hotel rušiti jedinstvo avstro-ogerske vojske. Zmerna opozicija neče demonstrativno proti generalu Pejačeviću, kateri kakor Oger in vojak samo izpoljuje svojo dolžnost, ako preuzevame poveljništvo na ukaz Njega veličanstva. Pobijati pa mora politiko Tisze, kateri je v ogerskem parlamentu sleparil in izdal Ogersko, samo da bi se obdržal na ministerskem sedeži.

Kdor pa pozna razmere in ljudi na Ogerskem, ne bodo veroval, da je opoziciji kar čez noč prišlo tako avstrijsko mišljenje, kakor tudi ni verjetno, da bi se na Dunaji hteli udati tem glasovom.

Starejši brat našega cesarja, nadvojvoda Karol Ludovik je šel sè svojo visoko gospo so progo obiskat ruskega carja, kamor ga je ta povabil s posebno laskavim pismom. Govori se tudi, da pride meseca septembra, ko bodo naš cesar pri velikih manovrih v Galiciji, tječaj v pohode ali ruski carjevič ali kak drug princ. Iz teh sestankov bi človek sklepal, da živimo s tem mogočnim sosedom v lepi prijaznosti, ali ruski državniki so nekaj časa močno nevoljni na Avstrijo, zlasti zdaj, ko je naš minister vnanjih stvari grof Kalnoky obiskal kneza Bismarcka, ne da bi bil pri tem navzoč tudi ruski minister Giers. Sumijo namreč, da se o nečem dogovarjata, kar bi bilo obrneno proti Rusiji in zategadelj pišejo ruski listi jako razdraženo proti Avstriji. „Novoje Vremja“ pravi: „Na Dunaji so pripravljeni udati se vsacemu, kdor bi podpiral protirusko politiko, pa ne pomislijo, da Avstrija je pri tem le lopata, s katero se igrajo druge velevlasti. Prišlo je tako daleč, da celo Avstrija in Ogerska nista več zložki, če tudi obe jedнакo sovražita Ruse, samo zategadelj, ker se ne moreta sporazumeti, s kacimi sredstvi bi se zatrla slovanska misel na Balkanu. Taka politika pa privede do vojne z Rusijo in do razpada Turčije.“

Srbaska skupščina je izročila kralju adreso, v kateri izreka kralju zaupanje, hvali ga, da je začel vojsko in jo končal na željo

Evrope. Tudi manjšina je izdelala adreso, ki je podobna oni večine, samo da graja vojno z Bolgari, ki so Srbom bratje po narodnosti in veri.

Jako zanimiv je razgovor, ki ga je imel urednik dunajske „W. Allg. Ztg.“ s črnogorskim naučnim ministrom Pavlovičem, ki se je med ostalim izrazil tako:

V Srbiji se je res poslednja leta ukoreninil avstrijski upliv, ker se narodni duh od zgoraj zatira. Avstrija je pridobila na svojo stran vladarsko rodbino Obrenovićev s tem, da je pridobila kraljevi naslov, in z drugimi sredstvi. Srbija jo pa morala povzdigneje v kraljestvo plačati a samostojnostjo. Srbsko politiko sedaj vodi Bismarck po svojih Dunajskih posredovalcih, sedaj po grofu Kalnoky-ji, v Srbiji ne go spoduje kralj Milan, ampak grof Khevenhüller. Trdi se sicer, da so Srbi začeli poslednjo vojno proti volji Avstrije, toda Pavlović tega ne verjame. Na Dunaji so dobro vedeli, da bode Srbija topena. Avstrija si pa vedno prizadeva, oslabiti srbstvo. L. 1876 je Srbija našutala proti Turkom, katera vojna se je končala s katastrofo pri Djunisu, sedaj jo je nahajskala proti Bolgarom in konec temu bil je poraz pri Slivnici. Srbska vnačna politika je ravno nasprotna črno-gorski. Crna gora si prizadeva samo okrepliti srbstvo. Karkoli nej si domisljujejo v Srbiji o srbski državni ideji, je vendar samo škodujejo, urešniciči jo more jedino Črna gora. Zategadelj je želeti, da se Srbi vedno bolj „počrnogorčijo“. Srbski kralj Milan svojo duševne zmožnosti porabila v škodo Srbije. Srbi bi se ne mogli zdiniti, ko bi Bosno in Hercegovino prisvojili Avstrija. Kalnoky že sedaj dela na to, da bi Ogerska pridobila ne le Bosno in Hercegovino, marveč tudi Srbijo. To nasprotuje srbski državni ideji, zategadelj bodo Črna gora vedno na strani Rusije, ki se bodo potegnili za zdelenje Srbov, kadar prido pravi čas. Ko bi Avstro-Ogeraka postala zares federalna država, bi se jej balkansko samostojno državo labko prislužile. Ker pa ogerski šovinizem ne dopušča svobodnega razvoja sosednjih narodov, bodo se prej ali slej začeli pod ruskim varstvom upor proti Avstriji od Jadranskega do Črnega morja. Črna gora, Bosna in Hercegovina, Bolgarija in Rumunija postavile se bodo proti Avstriji, kadar pride do boja med Rusijo in Avstrijo. Na balkanskem poluotoku so trije elementi, ki morejo osnovati države. To so Srbi, Bolgari in Grki. Albanci so v tem oziru no morejo jemati v poštev. Mohamedanci se bodo izselili ali pa izumrli. Balkanski otok se mora tedaj razdeliti v tri dele, v srbski, bolgarski in grški. Carigrad bodo svobodno pristanišče. Taka delitev balkanskoga poluotoka se bodo dognala že le po več evropskih vojnah, v katerih se bodo Rusija, Italija in Francija z balkanskimi državicami bojevale proti Avstriji in Nemčiji. Anglija bodo najbrž pasivna. Turčija se pa ne more jemati v poštev. Ta strašni boj evropskih vlastij je pa še bolj ali manj v daljši prihodnjosti. Sedaj se vse še le pravljajo in zbirajo si sile.

Na Angleškem je novo ministerstvo že sestavljeno. Z večine bodo sedeli v njem možje, ki so bili v prejšnjem Salisbury-jevem ministerstvu. Kakor prej, bodo tudi zdaj sovražno Rusiji.

V Hollandiji, ki je morebiti najmirnejša in najsrečnejša država v Evropi imeli so zadnje dni v mestu Amsterdamu tudi grde nemire. Na mestu je ostalo 25 mrtvih in 90 ranjenih, med njimi 40 policajev.

## Domače in razne vesti.

Društvo „Sloga“ razpisuje za svojo dvorazredno deklisko šolo v Gorici službo učiteljice voditeljice z letno plačjo 400 gld. in 50 gld. odškodnine za stanovanje ter mesto učiteljice z letno plačjo 300 gld. in 50 gld. za stanovanje. Prosilke, ki so že v službi, naj uvožijo svoje prošnje po svojih predstojnikih, ono, ki niso še služile, pa neposredno pri društvenem predsedništvu (dr. vitez Tonkli, via Ascoli 1) do 28. avgusta t. l. Dokazati je treba sposobnost za poučevanje v slovenskem jeziku z navadnimi spravami. Službi se oddasti v prvo začasno za eno leto.

Konecletna skušnja v slovenski dekliski šoli izvršila se je včeraj predpoludne s prav dobrim uspehom. Razen odboru ikov „Sloga“ bilo je tudi prejšnje število druge gospode navzoče, ki je bila z uspehi po vsem zadovoljna. Potem se je vrnila malo poskušnja tudi v otroškem vrtu in reči moramo, da je tudi ta zavod prav lepo napredoval.

Skušnjo za otroški vrt delaže so na takojšnjem c. k. učiteljskem izobraževališči tri gospodine iz Gorice (Marija Goričan, Amalija Manzano in Valig), štiri iz Trsta in ena iz Poreča. Razen ene iz Trsta so vse dobro končale.

Goriška realka končala je šoleko leto v tretki dne 27. jul. Letno poročilo nam poveda, da je na zavodu skupaj s pripravnim tečajem bilo konči leta 199 učencev, in sicer 125 Italijanov, 46 Nemcev in

27 Slovencev. Po vspehu v naukih je 14 odlikašev, 127 I. reda, 33 II. in 9 III. reda, 2 sta ostala neizpršana in 14 jih sme po počitnicah ponavljati izkušnjo iz jednega predmeta. Razen ravnatelja podučevalo je na zavodu 12 profesorjev, 1 redni učitelj (veronauka) 1 učitelj meščanskih šol in 1 učitelj televadbe. Iz vere dostojevega vira smo čuli, da je med 27 slovenskimi učencem 8 odlikašev, kar je gotovo zanimivo, ako pominjamo, da je vseh skupaj samo 13, tako odstojemo onega na pripravnem tečaju. Dne 27. in 28. t. m. vršil se je na c. kr. realki goriški i z pit zrelosti. Od 13 učencev VII. razreda oglasilo se jih je k izpitu 10. Od teh so jednega zavrnil pri pismeni izkušnji, dva sta pa radovljeno odstopila. Od ostalih 7 so 4 proglašeni zreli, 2 sta padla in 1 sme ponoviti izpit iz jednega predmeta za dva meseca.

† Terezija grofica Strassoldo, ki je umrla pretekli teden v Ajelu, zapustila je ondašnjim ubogim 5000 gld., župnikemu beneficiju 9000 gld. in malemu semenišču kot miločino za sv. leto 12.500 gld.

Davčnim uradom je došel ukaz, naj pregledajo škodo, katero je proučila strupena rosa ter naj odpisuje davke v tisti meri, kakor pri škodah po uimah. Pri tej prilikbi pa radi opozorili davčne urade, naj bi ne cenili le tiste škode, katero rosa naredi grozdu, ampak tudi ono, katero napravi vinu. Znano je namreč, da vino, če se ga kaj pridelava po perenosperi, ni nič vredno, in da vinoreci v Furlaniji in v Brdih so morali izliti letos mnogo vina od onih trt, na katerih se je prikazala perenospera.

Za kratek čas je najtežo skrbeti v pasjih dnevih, ko je človek sam sebi na poti. Zato sta velike hvalne vredne mestna očeta Lenassi in Venuti, ki zabavata Goričane o takem času. Prvi se je izrazil pri neki seji mestnega stareinstva, da gre domov, ker je osma ura, da ne zamudi večerje. Drugi se je izpodikal nad tako izjavijo ter jo je imenoval neparlementarno. Naslodek je bil, da sta se klicala na dvobojo ki je bil sprojet. Tu prido "prvi meščan" g. Maurovich in jima razloži škodo, katero bi mesto trpelo, ako bi v dvoboji zgubilo dva moža naenkrat. Bojevalec to spoznata si podasta roke in skleneta mir in ljubezen pred županom.

Vodstvo družbe sv. Cirila in Metoda naznanja s tem vsem rodoljubom, ki hoteli snovati poddržnice, da je bilo pravilno izvoljeno družino vodstvo na veliki skupčini dne 5. julija t. l. — Zato naj se, kakor poprej o s n o v n e m u o d b o r u , tako od slej blagovolijo oglašati družinemu vodstvu v Ljubljani, ki jim preskrbi pooblastil, prošenj in česar je potreba. — Ljubljana, 24. julija 1886. Tomo Zupan, promestnik.

Razpis štipendijev. Podpisani deželni odbor razpisuje dva štipendija po 377 gold. odrašenim osebam za obiskovanje izobraževalnega tečaja za strugarstvo in rezlarstvo, kjer se bo držal od 1. oktobra 1886 do konca marca 1887 pri tehničnem muzeju na Dunaju.

V tem znaku je zapaden strošek potreben za pripravo rezlarške klopi in dotičnega orodja, katero ostane potem last obdarjenca, kakor tudi strošek za potovanje na Dunaj in nazaj, potem pristojbina za vpis, katera stane 2 gold., in strošek za surov material, cenjen na 15 gld.

Prosilec naj položijo prošnje deželnemu odboru do 31. avgusta t. l. in naj jim priložijo še sledeča pisma: (a) krstni list, (b) spričevalo o domovji in stanovanji v eni izmed občin te dežele, (c) spričevalo dovršenih šol, dokaze da je prosilec zveden v svojem rokodelstvu, in spričevala dovršenih služeb, (d) spričevalo o dobrem zadržanju.

Ker se z dovolitvijo gore omenjenih štipendijev namerava doseči, da se rokodelci izuče po onih metodah, katerih so dan danes vpeljane v dobrih šolah in izglednih delavnicah, v namen, da se uvede in po deželi razširi obrtovanje, morali bodo prisilci priložiti prošnji tudi revers, s kojim se zavežejo, da bodo v pokneženi grofiji goriški-gradiški najmanj skozi 5 let potem, ko dokončajo izobraževalni tečaj na dunajskem tehničnem muzeju, svojo obrtnijo opravljali, in to tako gotovo, ker bi drugače bili primorani povrniti znesek prejetega štipendija, in da podajo v tem obziru poročstvo bodisi po občini svoje pristojnosti, bodisi po kaki drugi skupčini ali sposobni osebi. V Gorici, 23. julija 1886. Dež. odbor; deželni glavar: Coronini.

Skupna razstava goriških vin. O prilikah tretjega avstrijskega vinarskega shoda v Bozenu (Bolzano) na Tirolshem meseca septembra t. l. priredi se tudi vinska razstava. Tukajšnja c. k. kmetijska družba naznana goriškim vinorejcem, da je sklenila napraviti skupno razstavo goriških vin, katera se posljejo na razstavo v Bozen, potem ko jih prej pokusi posebna komisija, ki bo za to postavljena v Gorici. Vinorejci, ki se hočejo udeležiti te razstave, naj posljejo tukajšnji c. k. kmetijski družbi do 15. avgusta uзорce onega vina, katero hočejo razstaviti, in sicer vsake vrste najmanj pet steklenic. Kdor želi natančnejših pojasnil v tem oziru, naj se obrne na urad tukajšnje c. k. kmetijske družbe.

V Št. Ferjanu niso bili ljudje 18. t. m. zvezcer tako mirni, kakor bi se dalo posneti iz "Sočine" dotedne vesti v zadnji številki, temveč bilo je v resnici nekaj prepira in nereda, če tudi ne v takem obsegu in med takimi okoliščinami, kakor jih "Corriere" navaja. Kratko poročilo o tem daje dopis iz Brd v dušnji številki. — Da nismo takoj verovali "Corriere" pripovesti o rabuki v Št. Ferjanu, je pač naravno, ako imamo pred očmi toliko slučajev, v katerih smo morali popravljati njegove povesti enakega ali sličnega zadržaja, da ne bi trpel slovenski narod sramote, katera ni zaslužil. Prašali smo o Št. Ferjanskih dogodkih nekatere osobe iz občine in sosedčine, katerih nam niso znale ničesa povedati, kakor da bi se ne bilo nič prigodilo. Na tej podlagi pisali smo v zadnjem listu vest o Št. Ferjanskem zadevu. Kdor pozna te razmere, mora pritrdiriti, da smo delali popolno pravilno in da druge nismo mogli. Končne sodbe nismo hoteli izreči; pustili smo še vedno kot mogoče, da bi se bilo kaj pripetilo; zato smo pisali: "ak o je ta povest izmišljena." — Par dnev potem ko je "Soča" izšla, dobili smo priliko, da smo govorili z drugimi St. Ferjanci, kateri so nam vso zadevo, če tudi skoro neradi, obširneje povedali. Kaj nam je vsled tega storiti, vedel: sreči sami, ne da bi nas bil moral kdo k temu pomnijati. Za "Sočo" izšel je "Eco" in je nekako drzno in samovsesto prašal, kako se reši "Corriere" iz te zadrege, ako je celo povest le skoval. "Corr." je pa to pršanje podtaknil "Soči" in je odgovoril na njih v številki od 27. t. m. prav dostenjno. Odgovoril je namreč popolnoma stvarno, navedši imena treh poškodovancev in dveh zaprtih nemirnežev, ne da bi se spuščal v osebnosti. — Vse drugače spopital je v tem oziru list, ki se na čelu razglaša za nekakoga zaščitnika sv. katoliške vere. Ne da bi se zadovoljil z dejanskimi podatki iz "Corriera" in ne da bi počakal, kaj poreče "Soča" k temu, zasedel je v svoji štev. od 29. t. m. visoki sodnji stol ter sodil ne o stvari, ampak o osebah, o listih in njih pisateljih, o njih namenu in hravn vrednosti njih pisanih. Sklep je bil ta, da tudi z drugimi besedami, da "Soča" je v tem slučaju slepile in lagala (infocchiando i lettori, il fischino, il ciaccione). Če tudi navaja omenjeni list na svojem čelu besede iz nekega pisma Pija IX do njegovih sodolovalcev, vendar ne verujemo v njegovo nezmotljivost v presojevanju naših imenov, kolikor jih ne izrečemo z besedo ali z dejanjem, in mu popolnoma odrekamo pravico stikati po naših obistih. Grdo obrekovanje, izrečeno proti "Soči," vračamo mu nedotakneno in neodpečateno.

Drobne novice. V Gradcu umrl je 25. t. m. Karol Holzinger, deželni šolski nadzornik za Štajersko in Korosko v pokoji, bivši mnogoletni vodja goriškega gimnazija. Rojen je bil 21. sept. 1810 v Pragi ter je bil dalje časa domači učitelj pri grofu Choteku, pozneje profesor v Solnogradu. Kot vodja, kot učitelj in odgojitelj bil je na najboljšem glasu. Mnogi naši deželani se ga hvaležno spominjajo. — Samomorilec Höchtl zahteval je svojo žrtev. — Kako smo oznanili o svojem času, slavili so prijatelji in somišljeniki samomorilčevi 2. februar t. l. spomini in junaštvo ranjkega sə skupnim izletom na tukajšnje pokopališče, kjer je imel eden izmed prijateljev slavnostno govor, v katerem je žalil obrede katoliške cerkve. Radi tega obsojen je na 8 dnev zapora. — Evgen baron Ritter, predsednik goriške kupičske zbornice, odpovedal se je svojemu mestu, če ker ima mnogo zasebnih opravkov, ki mu ne dopuščajo, da bi se bavil z zborničnimi zadevami po potrebi. — Deželni odbor goriški izdal je tiskano poročilo o delovanju deželnega zборa v lanskem zasedanju meseca novembra in decembra ter je razposiljal županstvom in raznim uradom. — Janko Leban, učitelj v Avberji, zložil in obelodanil je pripovedno pesen "Grad," katero je tiskal L. Kordeč v Mariboru na lepem papirji, obsegajočem 16 strani 80. Predmet vzet je iz narodne pravljice. — Dr. Venuti interpeloval je mestnega župana v javni seji radi napisa "Luisenstrasse", ki se nahaja v Stražicah poleg italijanskega "Via Luigi". — Dr. Adolf Gollob, odvetniški koncipist v Gorici, napravil je te dni odvetniško skočnjo. — Profesor dr. K. Glaser v Trstu preložil je indijsko igro "Poroko". Parvati-jevo prvič na nemški jezik ter jo je objavil v letosnjem programu c. k. gimnazija tržaškega. — V Malem Dolu na Krasu umrl je 16 leten otrok nekega delavca iz Trsta, koder je bil prišel, za kolerico. Drugih slučajev ni bilo na Krasu.

Poziv na predplatu. Podpisani pozivlje o vsem sve prijatelje narodne glasbe, osobito naša pjevačka družtvu, svečenike, učitelje, orguljaše, itd. na predplatu njegove: "Glagoljske Mise". Misova u crkvenom duhu uglasbena za čatiri muška glasa a pisana latinicom izačiće (izide) za koji dan izpod tiska. Pjevana prvi put u gradu Krku prošle godine, bijaše svestrano pohvaljena. Uglasbitelj posvetio je misu ovu velezaslužnomu istarskemu prvaku, prev. g. Dru D. Vitezovi. Ciena misi je 80 novč. franko v stan (na dom), a plača se pošto (ko) bude uručena. Sabirače na predplatu umoljava ujedno, da mu izvoličim prije povratiti predplatni arak (polo). Preporuča se što toplije za obilnu podporu. U Trstu, mjeseca junija 1886. Valentin Kosovel, Čitatelj.

Poziv. Dne 6. junija t. l. premiul je za veko naš premili Ivan Dolinar. Zasluge njegove so prevelike, da bi ga naš narod pozabil. — Ne! Pozabiti ga ne sme, temveč ohraniti ga mora v trajnem spominu. Prav radi tega se je vstanovil podpisani odbor, z namenom, da se mu postavi spodoben spomenik na gomilo. Ta odbor bode nabiral radodarne doneske v ta namen. Obrača se terej s prijazno pršnjo do vseh društev in do vseh posameznih rodoljubov cele Slovenije, naj pripomorejo, da moža, ki je vse trenutke svojega življa žrtvoval svojemu narodu, katerega je nepruhomu budil in navduševal, dostenjno proslavimo s tem; da mu postavimo spomenik. Slovenci! Sveti dolžnost nas veže, da se Ivana Dolinara našega hrabrega boritelja na obalah Adrije hvaležno spominjamo. Doneski naj se blagovale izročit denarničarju g. Vekoslavu Kalisteru, stanovanju v ulici Coroneo št. 27., v Trstu. Želeni je, da bi se nabiranje končalo do srede meseca oktobra. Imena darovalcev in svote objavijo se v listu "Edinost". V Trstu, dne 6. julija 1886. Odsek: V. Mat. Živic — Ivan Bunc — Vekoslav Kalister — Andrejčič Fran — Grланec Ivan — Kobal Fran — Gasperčič Franjo — Stelé Fran — Višnjevec Anton.

"Leposlovni zabavnik." Odbor "Pisateljskega podpornega društva v Ljubljani", sklenil je v zadnjih sejih svoji bodoči zimo dati na svetlo "Leposlovni zabavnik". S to knjigo želi odbor z vzajemno pomočjo slovenskih pisateljev domovini na žrtvenik položiti lepo zbirko dovršenih spisov leposlovne vsebine ter tako izdatno pomožiti in krepko počiviti tisti del književnosti naše, ki ima največ vpliva na najširje kroge razumništva slovenskega. Vrhlo tega je "Leposlovni zabavnik" še drug namen. Prihodnje leto bodo prečestiti starina pisateljev slovenskih Davorin Trstenjak praznoval petdesetletnico književnega delovanja svojega. Njemu, ki je omenjeno društvo vzbudil, hoče odbor pokloniti "Leposlovni zabavnik" ter mu tako pokazati, kako je napredoval leposlovje slovensko v zadnjih petdesetih letih.

Krajarska družba za "Narodni Dom" ima sedež 80 razprodanih knjižic, med njimi dve desetkrajarski, tako da je število narastlo v zadnjem času za novih štirinajst knjižic, ki so došle večinoma iz Ljubljane, po jedna pa iz Bolca, Mengša in Trsta. Imena poverjenikov bodo objavljena v računskih izkazih, ako gg. poverjeniki izrecno ne želijo biti nomenovani. Razposlanih je bilo doseg 555 knjižic, med njimi 84 desetkrajarskih; v prometu jih je sedaj 466, med njimi 82 desetkrajarskih.

## Naznanilo gospodarjem!

Visoko c. kr. ministerstvo kmetijstva poslalo je deželni kmetijski šoli velik stroj amerikanskega sistema za sušenje sadja in zelenjave, da se napravijo z njim poskušnje. Ker je sušenje sadja za našo deželo zelo važno, usojia si podpisano ravnateljstvo vabiti vse one gospodarje, ki se za to stvar zanimajo, naj si ogledajo stroj in način tega sušenja. Poskušnje vršijo se vsak dan popoldne razen nedelj in praznikov.

V Gorici, 28. julija 1886.

E. KRAMAR.  
ravnatelj.

## Zahvala.

Vsem onim p. t. gospodom, kateri so srčno obžalovali našo nepršakovano, prežalostno usodo glede našega prerano umrlega sinčka oziroma brata Cirila, izrekamo s tem svojo najglobokejšo in prešeno zahvalo. Močno nas je žalilo, da nam je bil naenkrat vzet, skoro ukraden; a tešila nas je zavest, da imamo prijateljev, ki z nami čutijo. Hvala jim vočna.

V Gorici, 25. julija 1886.

Matej Koršič oče, Antonija Koršič mati, Leo-polda sestra, Miroslav in Vladimir brata.

## Drogheria

A. HERMANEK  
VIA MUNICIPIO  
kupuje kamilično seme v vsakteri množini.

## Čudovite kapljice

Sv. Antona Padovanskega.

  
Te pripravo in naravno zdravilo je prava dobrodejna pomoč in ni treba manjših besedi, da se dokaže njihova čudovita moč. Če so le rabijo nekajko dni, olajajo in preženejo prav kušalo najrdovratno želodčno bolesti. Prav izvrstno vatrezajo zoper hemoroidje, proti bolezni na jetri in na vratni, proti človeškim bolezni in proti glistam, pri ženskih mesečnih nadložnostih, reper bolj tok, kojet, soper blito srca ter častijo pokvarjeno kri. Ose ne prežigajo samo omaznjeni bolezni, ampak na obvezajo tudi pred vsako hranjenje.

Predaja se v vseh glavnih lekarstvih na svetu; z naravo in posilitivno pa edino v lekarstvu Cristoforetti v Gorici, v Trstu v lekarstvu C. Franzetti in G. B. Rovis in v lekarstvu Alla Madonna v Kormianu.

Eva steklenica stane 20 novc.

### Roba za oblačila

samo iz trepke ovoje volne, za moja srednje velikosti 3.10 metro za gld. 2.98 kr. iz dubre ovoje volne; za celo { " " 8. " " iz bolje ovoje volne; oblike { " " 10. " " iz fine ovoje volne;

Fogatni pledi po gld. 4, 5, 8 in do gld. 12. Jako fina oblačila, blago, zgornje suknje, robo za suknje in dečne plačile, tiš, ledet, komšeno suknje, grbecaste suknje, šeriot, trakno (triko), polsuknje, tkanine za biljaro, porvjen in loskih priporoča

ustanovljeno **J. Stikarofsky**, — 1886. —  
tvorniško skladiste v Brnu.

Ogleđki franki: Ogledne karte za krojeve ne fraščavano. Razpoljuja se proti poštnevi povzetju čez gld. 10— franko.

Imam vedno skladiste sakra v vrednosti 150.000 gld. a. v. in jo ob sebi razumijem, da pri moji svetovni trgovini ostajajo ostanki v dolgesosti od 1 do 5 metrov; katogedel sem primoran tako ostanki za tako značane cene oddajati. — Od teh se ogleski ne morejo razpošiljati, proti temu se nedopadajoči ostanki menjajo ali pa so novci posiljajo nazaj. (Opozorjam, da druge firme pač blago zamenjujejo, morebiti s slabim blagom, a denara ne povračajo.)

Zavoljo ponarejanja po nezmožnih ali varajočih firmah sem primoran incerate opustiti in zato prosim, naj se p. t. naročevalci spominjajo moje zanesljive firme in me počastijo s svojim cenjenim naročevanjem, katero vselej zvršim najtočneje.

Doprizanje se nemški, češki, madjarski, poljski, italijani in francoski.

## Mnogo prihrani,

kdo kupi obliko v

**KRUJAČNICI IGNACIJA STEINERJA**  
ki je največja v Gorici

v kateri se dobi vsak čas na veliko izbiro narejena oblika po naslednjih cenah:

Popolna pomladanska vilenka za gospode od 8 do 20 gld.

" " " " oblika " 6 " 15 "

" " " " obliko " 3 " 10 "

Površna pomladanska vilenka za gospode " 8 " 30 "

Pomladanski žari " " " 5 " 15 "

Vrhu tega bogata zaloge vsakovrsne robe iz raznih tovaren po narociju vseh mero, ki se izvrši točno in hitro. Uzorei na zahtevo brezplačno in prosti postopek.

Novo došli dolmani najnovnejšega kroja od 8 do 50 gld. za gospo. Saki za gospo od 4 do 15 gld.

### Rusko olje zoper protin

edino, mnogo tisočkrat spomelo keremito sredstvo zoper protin, trganje, bolezni v krizi, umrle ude itd. itd. Nikdo ni se še varal v svojih nadak! Naš se ne opusti poskušanja. Večko bo izmjuditelju hvaljeni! Cena 50 kr., 1 gl., 2 gl. Glavna zaloge v Engel-Apotheke na Dunaju, I. Am Hof 6.; v Gorici pri J. Cristoforetti, lekarji; v Trstu pri A. Praxmarerji, lekarji.

### Eau de Hébé

(Hibina voda), orijentalsko lepotilo (ni barvilo), zdravljivo in zdravljivo, govorstvo skušeno po prof. dr. Holly, delo telezdravje voljno, belo in polno ter odpravlja ličaj, bradovice in zagorelost na obrazi. Prodajalec: J. Cristoforetti, dvorni lekar v Gorici; Praxmarer, Prendini, lekarji v Triestu; Ed. Mahr v Ljubljani; Pelle v Celju; Martinc v Mariboru; Rodinis v Pulji; Tromba v Rovignu.

### Želodčne bolezni

hitro in gotovo ozdravi

## jeruzalemski balzam

edino in nepresegljivo želodčno zdravilo.

Izbriati v raznih želodčnih boleznih zdravilo, katero bi v resnicu odgovarjalo namenu, ni lahka stvar dandanes, ko se prodaja vsakovrstna taka zdravila.

Večji del onih kapljic izvleček itd. itd. ki se osnanjajo in pripravljajo občinstvu z visoko letotrimi kesedami, ni drugačje kot pravar, pogosto še škodljiva.

Samo Jeruzalemski balzam, nize davno znana po svoji pripravi sestavlj in po oživljujoči svoji moči na želodčno živce, si je pridobil prednost pred vsemi drugimi do zdaj znanimi pomočki, kar potrjuje njegova razprodaja, ki vedno raste.

Ta balzam, bogat krepajoče moč kineškega rabarbara, korenike, ki je sploh znana po svojem prehranjujušem uspehu, daje getovo sredstvo proti želodčnim slabostim, izvirajočim iz norednega prehranja. Zato se priprava, ko jesti ne diši, proti neprijetni zapri, gušču, riganju, zahasanju, hemorejdalmu težavam; pomaga tudi proti zlatencu, glistam in bolezni v drobu.

Steklenica s podukom 30 kr.

Glavna zaloge v lekarstvu G. B. Pontoni v Gorici.

V TRSTU pri G. B. Rovis, v KORMINU pri A. Franzoni, v TOLMINU pri C. Palisca.

### G. PICCOLI — Ljubljani

Odstravlja kakor je razvidno iz zahvalnih pisem in zdravniških spričeval bolezni v želodcu in trebuhi, hodenje, krč, želodčne in premenljave mrzlice, zahasanje, hemorejde, zlatežico,

migrane itd. in je najboljši pripomoček zoper gliste pri otrocih.

Pošilja izdelovalcej po pošti v Škatljicah po 12 steklenic za 1 gld. 36 novc. Pri večem številu deli se primeren odpust.

### Gosp. Gabrielu Piccoli-ju, lekarju v Ljubljani

Na zahtevanje potrjujem, da sem Vaš evet za želodčec, koga deli so mi dobro znani, v velikih sludajih vsočno rabil proti boleznim v želodcu in zlati žili. Ljubljana, mesec januar 1884.

Dr. Emil vitez Stöckl,

e. k. vladni svetovalec in delovno-senčniški poročevalce. Uspešnost tega izvrstnega zdravila spričujejo tudi gg. dr. D. Agostini, dr. Cambon, vitez dr. Goracuchi, dr. Pardo — slovenski zdravniki.

Podpisani potrjuje, da ima želodčna esence ljubljanskega lekarja Piccolija hitre in prečudne zdravilne moči. Z njim ozdravilo je mnogo ljudi moje in sosedne župnije, komaj preteče dan, da ne bi kdo prišel k meni, ki me prosi za jedno steklenico želodčne esence, kojih imam vedno nekoliko pripravljenih.

A. Wlassick, župnik-kanonik. Plomin, Primorsko.

Po 15 kr. steklenico prodaja v Gorici lekarstvo Pontoni, v Tolminu Palisca, v Korminu Franzoni, v Gradišči Cossini, v Gradeži Pasqualis in nahaja se večinom v vseh lekarstvih na Tirolskem, v Trstu, Istri in Quilmaciji.

### Nevrjetno in vendar resnično.

**SMO 4 GLD. 50 KR.**

stane nepremodljiv plašč za gospo, kateri služi ob enem na spodnji strani kot prahi plašč.

### Edire in same

pri

## Ignacijski Steinjerji v Gorici.

Tam je tudi osrednja zaloge vse volnene oblike profesorja Gust. Jaegerja.

## HAIR-MILKON

(mleko, ki pomlača lase) daje lasem prvočno barvo iz mladih let. — Nikoli ne pobledi! — Popolno neškodljivo! — Velika steklenica stane 2 gld. — Prodajalec: J. Cristoforetti, dvorni lekar v Gorici. — Praxmarer, Prendini, lekarji v Trstu. — Ed. Mahr v Ljubljani. — Pelle v Celju. — Martins v Mariboru. — Rodinis v Pulji. — Tromba v Rovignu.

## LEKARNA TRNKÓCZY,

zraven rotovža v Ljubljani

na velikem mestnem trgu, priporoča tukaj popisana najboljša in svetja zdravila. Ni ga dneva, da bi ne prejeli pismenih zahval o naših izbornih skupenih domaćih zdravilih. Lekarne Trnkóczyjevih firm so: Na Dunaju dve in ena kemična tovarna v Gradoj (na Stajarskem) ena pa v Ljubljani. P. n. občinstvo se prosi, ako mu je na tem ležede, da spodaj navedena zdravila s prvo pošto dobti, da nabolj takole napravi: Lekarna Trnkóczy poleg rotovža v Ljubljani.

### Marijacelske kapljice za želodec,

kterim se ima na tisoč ljudi zahvaliti za zdravje, imajo izvrsten uspeh pri vseh boleznih v želodcu in so neprekosljivo sredstvo zoper: mankanje slasti pri jedi, slab želodec, urák, veirove, koliko, zlatenitro, bljvanje, glavobol, krč v želodcu, bitje sres, zahasanje, gliste, bolezni na vratni, na jetrih in zoper zlato žlico. 1 Steklenica velja 20 kr., 1 tucat 2 gl., 5 tucatov samo 8 gl.

**MARIA-ZELLER STROPFER**  
NUR ECHT BEI APOTHEKER TRNKÓCZY LAIBACH 1 STUK 20 A

**SVARILO!** Opozorjam, da so isto istinitne Marijacelske kapljice dobivajo samo v lekarstvu Trnkóczy-ja zraven rotovža na volikem Mestnem trgu v Ljubljani.

**Cvet zoper trganje (Gicht),** je edločno najboljše zdravilo zoper protin ter revmatizem, trganje po udih, bolezine v krizi ter ziccih, oteklini, otrpneli udih in kiti itd., malo časa če se rabi, pa mino popolnen trganje, kar dokazuje obilno zahval. Zahtova naj se samo „cvet zoper trganje po dr. Malicu“ s zraven stojčnim znamenjem. 1 stekl. 50 kr., 1 tucat 4 R. 50 kr.

Če ni nastokonici zraven stojčega zna menja, ni pravi cvet in ga precej nazaj vrnite.

**Planinski zeliščni sirup kranjski,** za odrasle in otroke, je najboljši zoper kašelj, hribovost, vratobol, jetiko, prase in pljučne bolezni; 1 stekl. 56 kr., 1 tucat 5 fl. Samo ta sirup za 56 kr. je pravi.

**Kričistilne kroglice,** ne smejo biti v nijednem gospodinjstvu pogrešati in so vse tisočkrat sijajno osvedočile pri zahasanji človeškega telesa, glavobolu, otrpnjenih udih, skaženem želodcu, jetrnih in obistnih boleznih, v Škatljicah 21 kr.; jeden zavoj s 6 krogljami 1 gld. 5 kr. Razpoljujajo se s pošto na manj jeden zavoj.

**Zdravila za živino.** Štupa za živino.

Ta prav dobra štupa pomaga najbolje pri vseh bolezni krov, vratobol, jetiko, prase in pljučne bolezni; 1 stekl. 56 kr., 1 tucat 5 fl.

**Konje varuje ta štupa trganja po črevih, bezgavk, vseh naležljivih kuhinj bolezni, kaslija, plučnih in vratnih bolezni ter odpravlja vse gliste, tudi vzdružuje konje debele, okroglo in iskrene. Krave dobijo mnogo dobrega mleka.**

Zamotek z rabilnim navodom vred velja le 50 kr., 5 zamotkov z rabilnim navodom samo 2 gld.

**Cvet za konje.**

Najboljšo mazilo za konje, pomaga pri pretégju žil, otekjanji kolen, kopitnih bolezni, otrpnjeni v boku, v krizi itd. pri otekjanji nog, meharjih na nogah, invrjenjih, otiscanju od sedla in oprave, pri susicih itd. s kratka pri vseh vnetih boleznih in hibah. Steklenica z rabilnim navodom vred stane le 1 gld., 5 stekl.

z rabil. navodom vred samo 4 gl.

Vsa ta našteta zdravila se samo prava dobijo v lekarstvu Trnkóczy-ja v Ljubljani

zraven rotovža

in se vsak dan s pošto razpoljujajo.